

Der kan ikke ydes toldgodtgørelse for toldbehandlede varer under påberåbelse af, at de udføres til den anden stats område.

De nærmere kontrolbestemmelser fastsættes af de to staters kompetente myndigheder.

Andre bestemmelser

Artikel 5

Danmark og Sverige er enige om, at det bør tilstræbes, at avgifterne for benyttelse af KM-forbindelsen ikke belægges med dansk eller svensk merværdiafgift. Særskilt overenskomst om dette spørgsmål skal afsluttes i god tid, inden KM-forbindelsen tages i brug.

Artikel 6

De to staters kompetente myndigheder skal gennem gensidig aftale tilstræbe at løse sådanne vanskeligheder eller tvivls-spørgsmål, der vedrører fortolkningen eller anvendelsen af denne overenskomst. Myndighederne kan træde i direkte forbindelse med hinanden vedrørende disse problemer.

Artikel 7

Ved kompetent myndighed forstås i denne overenskomst Finansministeren eller den myndighed, der udpeges dertil.

Denne overenskomst skal ratificeres, og ratifikationsinstrumenterne skal udveksles i Stockholm snarest muligt.

Overenskomsten træder i kraft ved udvekslingen af ratifikationsinstrumenterne.

Til bekræftelse heraf har underskrevne befaldbemægtigede for regeringerne i Danmark og Sverige underskrevet denne overenskomst.

Udfærdiget i København den 16. oktober 1973 i to eksemplarer på det danske og svenske sprog, hvilke to tekster har samme gyldighed.

For Danmarks regering

K. B. Andersen.

Sign.

For Sveriges regering

Hubert de Besche.

Sign.

Tullrestitution medgives icke för tullbehandlade varor med åberopande av att de utföres till det andra landets område.

Närmare kontrollbestämmelser fastställes av de båda ländernas behöriga myndigheter.

Övriga bestämmelser

Artikel 5

Danmark och Sverige är ene om att det bör eftersträvas att avgifterna för nyttjandet av KM-leden icke beläggs med dansk eller svensk mervärdeskatt. Särskild överenskommelse i denna fråga skall träffas i god tid innan KM-leden tages i bruk.

Artikel 6

De behöriga myndigheterna i de båda länderna skall genom ömsesidig överenskommelse söka avgöra svårigheter eller tvivelsmål som uppkommer rörande tolkningen eller tillämpningen av denna överenskommelse. Myndigheterna kan därvid træda i direkt forbindelse med varandra.

Artikel 7

Med behörig myndighet förstås i denna överenskommelse finansministern eller den myndighet som utses därtill.

Denna överenskommelse skall ratificeras och ratifikationsinstrumenten skall utväxlas i Stockholm snarast möjligt.

Överenskommelsen træder i kraft vid utväxlingen av ratifikationsinstrumenten.

Till bekräftelse härav har nedanstående befälsmäktigade ombud för regeringarna i Danmark och Sverige undertecknat denna överenskommelse.

Som skedde i Köpenhamn den 16 oktober 1973 i två exemplar på danska och svenska språken vilka båda tekster har lika vitsord.

För Danmarks regering

K. B. Andersen.

Sign.

För Sveriges regering

Hubert de Besche.

Sign.